

HAVAANUT UPALUNNGAIYAUTIT 2021-2024



ᐃᑦᑦᑦᑦᑦ ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ
ᑦᑦᑦᑦᑦᑦ

**NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK**

**REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE**

**REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH**



ᓄᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᓄᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ
ᓄᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ

NUTAQQANUT INULRAMIRNULLU
UQAQTIKHAANIK

REPRÉSENTANT DE
L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

HAVAGVIKPUT IKAARNINGIT Hivullitmit Tallimiummut 8:30ublaamit 5:00unnuktumut

Qikiqtaaluup Ubluqhiutikkut, kihimi haalitiiliqqata.

TITIRARLUTA or AKIITTUKKUT 1-855-449-8118 • IQALUNGMI 867-975-5090 • KAYUMIKTUKKUT 867-979-0444

QARITAUAYAKKUT TITIRAQVIA contact@rcynu.ca • QARITAUAYAKKUT PULAARVIA www.rcynu.ca

APQUTAA NAUNAITKUTINGA 630 Queen Elizabeth II Way, Pingahuni Nattiani, Qamutiq Havagvikyuangani, Iqaluit, NU

TITIRAQARVIKKUT NAUNAITKUTINGA PO Box 488, Iqaluit, NU X0A 0H0

Una titiraq titiraqtauhimajuq taffumanga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Qablunaaqtun. Numiktitiqhimajuq una titiraqtauhimajuq Inuktitut, Inuinnaqtun, imaalu Uivivitun tunojauhimajuq Nunavut Kavamanga, Pitquhiliqijikkut.

ILUANI ITTUT

HIVUNIKHALIURUTAIT	4
TAUTUKTUUYAAQTAUYUQ	4
NAITTUQ	4
MALIKTAKHANGIT	5
PINAHUARUTIKHANGIT	6
HAVAGVIUP TIKINAHUARUTAIT UNIUDJUTAILLU HIVULIUYUGHANUN HAFFUMUNGA 2020-2021	9
HIVULLIUTIGIYAUUYUKHAT TIKIUTIUMAYAIT HAVAAQHAT 2021-2024	15
NAUNAIRVIK A: KIINAUYALIRINIQMUT NAITTUQ	17
NAUNAIRVIK B: 2020 NUNAVUNMI INUINNARNIK HAVAKTTINIRMUN UPALUNGAIYAUTIT	18

HIVUNIKHALIURUTAIT

Havaklugit havagvikput imaa nalunaqtuliqinikkut nutaqqanun- inulramirnunlu-kivgaqtuqtut Kavamatkut Nunavunmi havagviini.

TAUTUKTUUYAAQTAUYUQ

Aviktuqhimayuq kitut nutaqqat inulramiillu inuuhiriktut qayangnailrumiitut, piimayatiklu uqautigiyailu tuhaayayut pidjutigiblugilu, ikayuqtaulutiklu tunihinikkut ihuaqtunik, aadjikiiktumik, ihuaqtullu kavamatkut kivgaqtuutait.

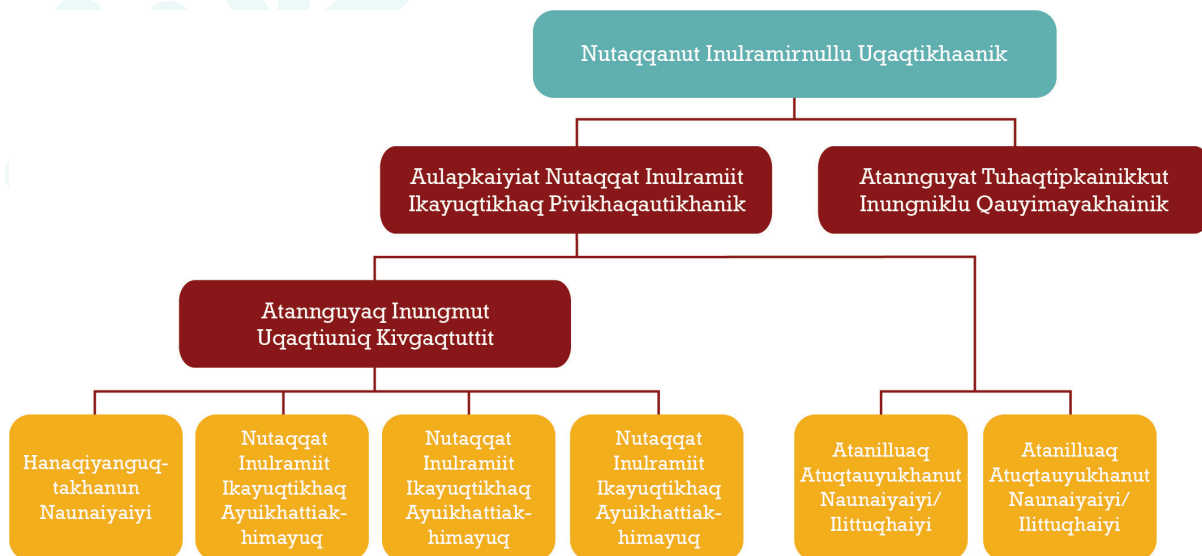
NAITTUQ

Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik (Uqaqtinga) inmikkut havaktiujuq uqaqtuq Maligaliurvingmut Nunavunmit (Maligaliurvik) inungnullu.

Pitqujautinga uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Havagvik (RCYO) naunairluni maligakhaq, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik iliuraqhimajuq Nunavut Kavamanganit (GN) havagviujut unalu tikkuqtaujut ajuittiaqtut¹ (havagviujut) tunijuq ihuaqtumik, ihuaqtumik, nakuujumiklu qanurittaakhaanik pijuuq ihariagininninga ikajuqtuqlu pilaarutinginnik inuulrammiinit Nunavummiut, ilangillu, ihariagijainnut. Kinaliqaak ihuiguutiqarumi havagviup ikajuutininninganik, ikajuqtaulimaitkumiluuniit inuulrammiimik unalu/unaluuniit ilaminik, uqainnariaqaqtaa havagviptingnut ihivriuqtaugiami. Tamaita naunaitkutaq uqaqtaujuq havagviptingnut hiamitiqtaulimaittuq uqaqtaunginnarialik atinik uqaqhimaittumik.

Talvuuna 2021-2022mi maniiit akituyut atuqtauvikharni, RCYOkut maniiit atuqtakhangit \$2.130 milian talauyuq, naunaiyagiikhimayuq talvna Naunaitkunmi Ami. RCYOkut piqarniaqtun Ilauyukharnik Havaktimik nainiklu havaktinik, naunaiyagiikhimayuq talvani Naunaitkunmi 1. Havagviangit 2020mi Nunavunmi Inuit Havaakhangit Ihumaliurutmi ilaliutihimayuq talvani Naunaitkunmi Bmi.

Piksangani 1: Qanuriliurutinga Havakviup Naunaitkutinga



¹ Tikkuqtaujut ajuittiaqtut titiraqhimajuq Naunaitkutingani A uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganganit.

MALIKTAKHANGIT

Pitqujavut ilaliutijuuq hapkuat ihuaqtut havaangit naunaiqhimajuq RCYA-mi:

- Naunairlugu pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, inminik atauttimullu, hapummiutijaujut hivumuuqtitaujullu;
- Naunairlugu havagviujut tuhaajut ihumagijaillu qanuqtut ihumagijamingnik nutaqqanik inuulrammiillu ajuqhautinginnik ajuqhaqtipkaijainnit;
- Naunairlugu nutaqqat inuulrammiillu piinariaqaqtait havagviujut ikajuutinik unalu havagviujut ihumagijait ihumaaluutigijanginnik qanuqtullu ihumagijanginnik uuminnga tahapkuat ikajuutinik;
- Ikajurlugit nutaqqat, inuulrammiit, ilangillu uqaqtigilugit havagviujut inungnillu ikajuqtut, ihuaqhigiami kangiqhininnga inmingmut;
- Naunaiqkarlugit inuit uuminnga pilaarutinginnik quviagijangillu nutaqqanik inuulrammiillu, havaangillu unalu munarijakhangit uumannga RCYO; unalu
- Tuniluni ikajuutikhamik unalu pitqujanginnik havagviujunut qanuqtut piliuriami maliktakhat, maliktakhangit, pinahuarutit, unalu ikajuutinik nakuutqijaujuq nutaqqanut inuulrammiillu Nunavunmi.

Pitqujavut pipkaidjutigijaatigut havagiami pitqutigiquplugit nutaqqat inuulrammiillu tamaita hapkuat pigumik:

- Inuulrammiit ajuqhaqtitaujuq ukiuqangitkumi 19-mik. Piqaqtuq mikiumik ilaliutingittuq havaktitaatigut inuulrammiujunut ukiuqaqtut avatqumajumik 19-nit. Una uukuutigillaklugu, ilaugumik kavamanganik 19-nguqtinnagu;
- Hagviujut ilaujut; unalu
- Pilaarutinginnik nutaraq, naunaiqhimajuq uumani United Nations *Katimajit Pilaarutainut Nutaqqat, pijaungittut.*

Pitqujavut hapkuninnga pittailijut:

- Havagiami ajuqhautimik ilauqataunirmut, ukunatitut taimaa inuulrammiujuq naalangitkumi angajuqqaaminut;
- Ihivriuqluni nutaramik pimmarluktitaajuq hugijauhuiqtaugumiluuniit; unaluuniit
- Havakluni ihuigijaujunik havagviujunit nanminiqatunilluuniit timiqutigijaujut. Una uukuutigillaklugu, taimaa inuulrammiujuq pingitkumi ihuaqtumik akiliuhiakhaq atan'ngujaminut.

Ukualu ilaliutihimayut haffumunga RCYA, havaavut maligaqaqtut hapkunanga United Nationskut *Katimajit Pilaarutainun Nutaqqat, Inuit inuuqatigiingnikkut akhuurutigiyangit*, nipiit nuaqqat, unalu Kanatami Ikayuutighakkut Atugahat haaktauhimayut hapkunanga Kaanatami Katimajit Nutaqqanun Inuulramirnunlu Ikayuqtit (CCCYA). Ukua CCCYAkut katimajit ikayuqtut nutaqqanun ikayuqtuyut avatiini SKanatap tapkua naunaiyaiyut kitut ihumaaluutauyut havaaghallu havaktauyughat uqaqtigiyangani ayuqhautit kanatap aktilaangatigut.

Iniririllu tunihiyut ilihimayamingnik ihumagiyamitigut pihimayut inuuvangnirmikkut atuqhimayatik. Ilaliutiyaangani una ilihimayauyuq uqaudjinirmun, havaqatigiyangit ukua Iniririt Uqaudjiyut avatiini aviktuqhimayup.

PINAHUARUTIKHANGIT

RCYOkut tadjá havaktut pingahunik aalakiinik pinahuarutinik ilaayut Atautinun Uqaudjinirmun, Auladjutikkut Uqaudjiniq, Tuhaqtidjutinik Inungnunlu Ilituqhaidjutinun. Hitamaa pinahurut, Ihivriughugit Aghut Aanniqtauhimagut Huiqhimagullu, aulahimangituq tamna titraqhimayaini ukua RCYOkut aulangituq huli.

INMIKKUT IKAJUUTIKHAQ

Kinaliqaak ihuiguutiqarumi havagviup havaanginnik ikajuqtaulimaitkumiluuniit, uumunnga inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilamingnik, uqainnarialik havagvikput ihivriughtaujukhaq. Hapkuat ihuiguutigijaujut ilihimajaujuq taimma inmiikkut ikajuutikhaq havaakhat.

Inuknun uqaqtiyuq ayungnautiqaqtnik qaritiyauniaqtun ilitugipkaktitiyaangat alatqiinik qanugiliurnikkut, ilaayutlu inulramiingit inungnik, ilagiyainiklu, nunalaanilu ilagiyangit, havaktiuyutlu kivagaqtiyuq, talvuunaluuniit allanik RCYOkut hanaqidjutigiyakhatigun.

Tamarmik inmiikkut ikajuutikhaq havaakhat aadlaittuq ihuaqhijavullu kiudjutivut ihuaqhigiami tamainnut qanurittaakhaanut. Inmiikkut ikajuutikhaq havaangit ihariagijuq aadlatqiinik qanurittut ikajuutinik havaktiptingnit, pipkaidjutijuq aadlatqiinik qanuraaluktut ikaarnimik aadlangajunut ajuqhautimik ihuaqhijakhat. Ihuaqhijavut inmiikkut ikajuutikhaq havaakhat taimaa ajurnaittuq ajurnarumiluuniit.

ATTAUTIMUT IKAJUUTIKHAQ

Taimaa amigaittut inuulrammiujuq unalu/unaluuniit ilangit piqarumi aadjikutaanik ajuqhautimik naunaijariami havagviup ikajuutikhamut, pilimaitkumiluuniit ikajuutikhamut, ihumagijavut kitut ihumaaluutingit havagvingmi ajuqhautipkaijaa. Taimaa ajuqhautimik piqaqtuq piffaariami pilaqutiluni aadlat inuulrammiit Nunavummiut ihuaqhingitpat, ilitarijavut ajuqhautimik atauttimut ihumaaluutigijaujumik. Atauttimut ihumaaluutigijaujut ihariagijut Atauttimut Ikajuutikhaq pipkaidjutigijuq pitqujanginnik munarigiami havagviujut piniraqhugit aadlangurningit maligakhanut, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik ihuaqhigiami hivulliqpaami ihumaaluutingit.

Tamainnut atauttimut ihumaaluutigijaujuq, hivuliqtijuq havagvik ilitarijaujuq munarijukhaq ihuaqhigiami ihumaaluutigijaujuq. Kihimi, ilangit uumunnga ihumaaluutigijaujut ihariagijut amihunik havagviujut havaqatigiigiamik ihuaqhigiami ihumaaluutigijaujuq tamaat.

Atauttimut ihumaaluutigijaujut naunaiykaqtitaatigut amihukkut, unalu: ukunuuna inmiikkut ikajuutikhaq naunaijainiq, inuulrammiujunit ilangillu, inungnillu, Maligaliuqtinillu Maligarvingmit, Inuulrammiit Aatuvap Maligaliurvijuanganit, havagviujut, unipkaatigullu aadlanut uqaqtaujuq.

Attautimut titiqqanik tutquumavikput atauhirmik ukiumik katitqihimaliqtuq tamainnit atauttimut ihumaaluutigijaujut ilitarijaujuq uumunnga tunijaujuq RCYO-ktut havaktakhaanik.

UQAQATIGIINGNIQ INUNGNULU ILIHIMAPKAINIQ

Ilagijanga pitqujavut naunaipkariami Nunavummiut ilihimajanginnik uuminnga nutaraq pilaarutinginnik aadlamullu uqariami naunaitkutaq qanuqtut havagvikput havaktut piliuriami havagviup maligangit, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik pijailu ihariagininnga ikajuqturlu pilaarutinginnik inuulrammiinik, ilangillu, ihariagijainnik.

Uqaqatigiingnivut inungnut ilihimapkainiq havaanga pijuuq amigaittuniq qanuqtut pijakhamik, unalu inungnut uqarniq unalu naunaitkutaq havaat, inungnut ilaupkainiq, ilaupluni inungnut quviahuutipkailirumik, akihimajukhanik, piliuqtuq tunijurlu naunaitkutaq atuliqtitaaunahuarutiniklu hunavalungnik, pihimajurlu havagviup qaritaujakkut pulaarvinga, www.rcynu.ca. Tamaita hapkuat havauhikhat aadlanut uqaqtait tikinnahuarutinganik piliuriami hakugiktigiami ilauqatauniq amihuutivut tigumiaqtuutaqtaujut unalu nutaqqat, inuulrammiit, ilangit, inuillu, havagviujut, Maligaliurvik, inungnullu tuhaqtipkaidjutigijaujut.

Ukiunguraangat hivunikhamut ihumaliuqpaktugut inungnut ilihapkainiq havauhikhat qiniqhiatilluta nutaanik pivikhaqautikhamik ilaupkaigiami Nunavummiut, taimaa ikajuutikhaqqut pipkaingmat.

Atauhiujuq tamaat inungnut ilihapkainiq havauhikhat nunagijapta ilaunirmut havaaq. Havagvikput ittuq Iqalungmi havaktugullu pitqutigiquplugit tamainnit Nunavummiut, pulaarumajugut 12-nut Nunavunmi nunallaanganut atauhirmi ukiumi, imaatut ittuq ittugut nunallaani taimaa atauhinguraangat taimaa malruungnik ukiunik. Nunallaami itkaangapta iliuraliqaqtugut naunaitkutakhanik ikpatinik ulapqivikjuami, uqaqatigiplugit havaavut naalautikkuuqhuta, pipkaiplugu ilihainirmut pijakhangit ukununnga inungnullu ikajuqtut aadlanullu inuillu, ikajuqhugu *Tuhaqtipkailugu Nipivut: Inmikkut-Ikajuutikhaq Ajuiqhaidjut sikuurvingni*, ilauplutalu inungnut quviahupkaidjutiliraanga unalu Hulilukaarutikhat pittaarumi. Unalu, havaktugut piliuriami inikhamik tuhariaptingnilu Nunavunmiunit nutaanik ajuqhautigijainnik ajuqhaqtipkaijuq inuulrammiujut tamainni nunallaani.

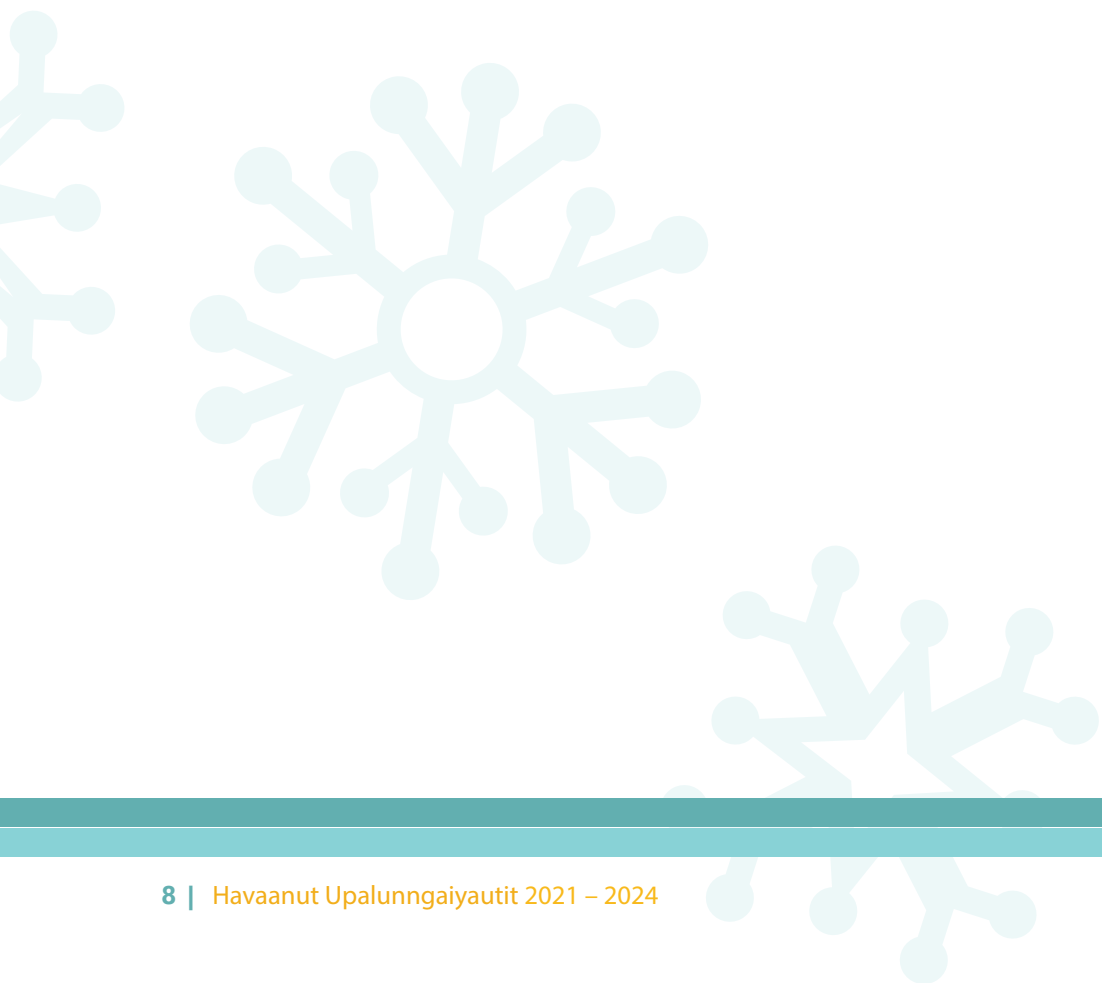
IHVRIURUTIT HIVITUJUMIK AANNIQTUNIK TUQUTKUMILUUNIIT

Una pinahuarut aulapkaingittuq uuminnga Titiraqhimaninnga 4(1)(b) uumannga Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik Maliganga (RCYA) atuqtaungittuq huli.

Nunavunmi, hivitujut aaniqtut inuulrammiujut inmikkut ihivriuqtaungittut unalu tuqujut inuulrammiinik ihivriuqtaujut uumannga Havagvik uumannga Atan'ngujaujuq Ihivriuqtiujuq Tuqungajunik tuqtkumi nunavunmi, ihumaliuriami kinajuaakhaa tuqujuq, qanuqtut, qanga, humilu qanuqtullu tuquttuq.

Talvannga una titiraqhimaninnga uumannga RCYA atuliqtitauliqqat, Ihivriurutit Hivitujunik Aaniqtunik tuqtkumiluuniit pinahurutingit ihivriuqtauniaqtait qanurittaakhaanik pijuuq hivitujumik aaniqtiqtaujuq tuqugumiluuniit inuulrammiujut, ihumaliuriami pijut ikajuutikhamingnik piinariaqaqtainnik taimaalu hapkuat ikajuutinik pigumitku ihariagijamingnik.

Ihivriuruirumik, havagvikput piliunginnarialik pitqujanginnik naunairiami kiuttaarnirmik uumannga munarijukhaq havagviujut unalu/unaluuniit piliuriami pitqujainnik ihuaqhainiq maligakhanut, maliktakhangit, qanuriliurutikhanik, pinahuarutit, unalu ikajuutinik pinahuarutikhanik pittailinahuariami aadjikutaanik aanirutinik tuqtkumiluuniit inuulrammiinik pittailigiami hivunirmi.



HAVAGVIUP TIKINAHUARUTAIT UNIUDJUTAILLU HIVULIUYUGHANUN HAFFUMUNGA 2020-2021

TITIRAQHIMAYUT HAPKUNUNGA MSBnun: 2021-2024 nanminiqarnikkut upalungaiyautinun hivuliuyughat havaktauhimayut hivuani ukua Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik, Jane Bates, havalirniranun. Tamaita kinguani havaktauhimayut hivuliuyughat ihumagiyaayut. Tamaita hivuliuyughat haffumani 2020-2021 maniliqinikkut ukiungani aulayuitut kihimi ilangit ilaliutihimayut ilaliutiniaqtut ukununga RCYOkut havaanginun hivumuurutainun, kihimi uniudjutaumulaitut uvani maniliqinikkut ukiungani nanminiqarnikkut upalungaiyautaini.

1

TIKINAHUARUTIT 1:

Havaklugit havagvikput ukpiriyauluni inulramirnin ilailu imaa havaklugit hakugikhiyuumiqlugit ilauqatigiingnirit Nunauvnmiunun.

Hivuliuyughat tapkua ikayuutauyut haffumunga Tikinahuarutinun 1mun:

Havaklugit ikayuutighat ilaupkarlugit angayuqaat ilailu uvani havagviup havaanginun.

QANURINNIKHAA:

- Katimaqaitiglugit Inirnirit Uqaudjiiit, ukua RCYOkut havaffaarniaqtait qanuqtut nunallaat ilauqatigiiktukharnik, pulaarlugit ilauyut angayuqaat ilailu.

Havaklugit aalanguqtirutighat havagviup inungnun iliturhaidjutait tuhaqtidjutillu hanaqidjutait, pihimalbugit qanuriniitigut naunaiyautait hapkua inungnun iliturhaidjutit havagvingnun pitquyayuyullu, ukualu havagviup aghuurutait tamayat.

QANURINNIKHAA:

- Piyaangat kiudjutikharnik talvuuna naunairutingnik hunauyunik talvanga allatqiinik tigumidjutiqaqtunik, talvuuna naunaiqhimayaqqut havaangit havagvingmi tamaitalu havaaqhangit hanigaingit nuutaanguqtiqhimayut. Nuutaanguqtiqhimayut taidjutit aulaniaqtun talvuuna kiudjutigiyaayunik pihimayaingit allanin tigumidjutiqaqtunik, ilauyut inulramiit, ilagiyainiklu, Inirnirit Uqaudjiiit, Inuit katidjutiqaqtigingitlu.
- Ukuat taidjutiit allanguqtiqhimayut hanaqidjutikhangit aulatitihimayut avatingni tamaat tuhaqtitihimaaqtun nallakvingit, ilauyurlu qaritauyalidjutigiyaqqut; iniqhimayut titiqat, ilauyutlu aulayut iniqhimayut titiqat, nanminiaqtunik upalungairutikharnik, hitamahuiqtuqhutik ilitugidjutikhaq titiraq, ukiuk tamaatlu iniqhimayut titirakhaq, tuhaqtitihimaarnikkut, uqauhikkut tuhaqtitihimaarniq tigumidjutiqaqtunik.
- RCYOkut qaritauyalidjutingit havaktauffaaqhimayuq. Aulatitivikhanga naunairniaqtuq qakugunuaq.
- Tuhaqtipkaiiyit Nunalaani Ilituqhaidjutikharnik atuqtakharnik talvani RCYOkut Atugakhangit Malikhautikharnik Mapiraangit nuutaanguqtiqhimayuq aulatitiyaangat tamaita nuutaanguqtiqhimayut naunaiyagiikhimayut uvani.

Havaqatigikhimmaarlugin nunallaat qinihialutiklu ihuaqhiyuumirutighanik havagviup havaktinun avatiini aviktuqhimayup.

QANURINNIKHAA:

- Naunaiyagiikhimayut kiudjutit talvanga pihimayut Inirniit Uqaudjiyitkutnin, nuutaanguqtihimayup nunalaani ilaayukharnik upalungairutikhaq havakhimayup naunaiyaiyaangat ilauvakhimayaptingnik allatqiinguyut nunalaani ilaayukharnik talvuuna pulaaqaptaptingnun. Tamna nuutaanguqtihimayup upalungairutikhaq aulatitiyukhaq.
- Tamaita nunalaani ilaayukharnik pulaaqtaqhagiyaqqut nuutiqhimaniaqtuq talvanga ayungnautigiyaptingnik COVID-19 Qalagjuarniq.
- Ihaaqharnik ikayuutikharnik tunihimaaqtunik aulatitinaqtuq hivayautikkut qaritauyakkutlu titirviatigun.
- Naunairutikhangit hunavaluit atuqhimaqtakhagiyaaptingniklu hunavalungnik tuyuqtauniaqtun tigumidjutiqaqtunun tamangni Nuanvunmi nunalaangitnun tuniyauyukharnik.
- Resources are being allocated to establishing a presence on Facebook.
 - Iniqhimaituq tuhaqtitihimaaqtunik atugakhangit aulatitivakhimayup, unalu
 - Atannguyat Tuhaqtipkainikkut Inungniklu Qauyimayakhainik havakhimaaqtigiyangit inungnik uqaqtuyunun iliqatigiiktun iniqtiyaaangat pidjutikhangit, havauhingitlu havaangit naunaiyaiyaangat qanurlikiak, taima ilaayaangat Facebookkut, ilaayukharnik tuhaqtitihimaarnikkut nallakvikhangit katitiginiaqtun havaktivut atuguminaqtun.
 - Aulatitivikhanga ubluanga Facebookkut naunairniaqtuq qakugunuaq.
- Taaqhivaliaviami, aulatitivakhimayugut tuhaqtauyukharnik nuutaanguqtihimayumik tigumidjutiqaqtunik talvani Nunavut Kavamangit kiudjutikhangit aulavikharniklu havakhimayup ublumimun, ilituqhaiyaangat atuqtakharnik havakhimayut talvuuna havakhimayup ihivriuqtauyukharnik ihumalurluliyunik ikayuutiuyunun inulramiinun Nunavunmiunun. Tuhaadjutikharnik pihimavakhimayut talvanga CBCkutnin, Nunatsiaq Tuhapkailiqiyunik, Nunavunmi Tuhapkailiqiyuninlu.
- Talvuuna Apitilirvia 22mi, aulatitivakhimayugut tuhaqtauyukharnik talvuuna tuhaadjutikharnik 2019-2020 ukiuk tamaat tuhapkaidjutikhangit, ilaayutlu Kihititirutikharnik Inulramiinun Nunavunmiunun ilagiyaini. Kanatami tuhaqtitihimaarniq pivakhimayup talvanga Kanatami Tuhapkaihimaqtunik Nunaryuaptingnik Tuhapkaihimaqtunik, 45niklu tuhaadjutikhangit avatingni nunaquaptingni iliqatigiikhimayut unipkaangit qaritauyakkutlu. Tuhaadjutikhangit pihimayutlu talvanga Nunatsiaq Tuhaadjutikharnin uvani Nunavunmi Tuhaadjutikharnin.

Aulahimaaqtumik havaklugit nutaqqat pilaarutaitigut ikayuutit.

QANURINNIKHAA:

- Havaqatigiikhutik Nunavunmi Tuhaaqtitiluliyunik, pingahuuyut nutarat pidjutigiyangit naunairutiqaqtunik talvani Anaanamma Tupiani aulatitilirmiyut.
- Qanuriliuqtun tuhaqtitinaqtun Inuktitut Qablunaaqtunlu talvani Nunaqaqqakhimayunik Inungnik TVngitni (APTN). Ukuat qanuriliurutikhangit ihumaginaqtun pitquhiliqinikkut, ilaqaqtunik, qayangnairutikharniklu.

2

TIKINAHUARUTIT 2:

Kiulugit atautit ihuiguuutait mighaanun kivgaqtuutit inulramirnun ilainunlu tuniyauyut Kavamatkunin Nunavunmi havagviini havagviilu kiunautigilugit piyaangini kivgaqtuutit tuniyauyut ihuaqtut, aadjikiingnikkut, ihuaqtumik, ihumagilugillu nakuutqiatigut piumayaitigut inulramiit inuit ilauyut.

Hivuliuyughat tapkua ikayuutiqaaqtut haffumunga Tikinahuarutinun 2mun:

Ihivriuglugit qanuriniit atuliqlugillu quyaginaq hulidjutit atautinin uqaudjinikkut titiraqhimayut naunaiyautait.

QANURINNIKHA:

- Tamna Atanguyaq Inungnik Uqaqtuuyug Ikayuktiuhimaaqti havaanga maniktaqvikhaqhimayug Qitiqqautiyug 2020mi havaktiqaliquhuni Qiqaiyarluarvia 2020mi talvuuna Havakhimaaqtunik Havaktiuyunik Havaktitauliqhutiklu.
- Ikayuutikharnik atuqtakharnik havagvingmiitukharnik naunaiyagiikhimaliqtug ikayuutikharnik uuktuukharnik inigaaqtunik piqaqtug atuqtakharnik uuktuutikhangit Inungnun Uqaqtuuyukharnik pinahuarutikharni, ilauyurlu naunaiyaiyaangat iningninguliqtunin ihumagiainik tuhaqtauyutlu tamaini inungnin uqaqtuuyukharnik hanaqidjutikhangit.
- Tamna inukmik Uqaqtuuyukhaq hanaqidjutikhangit havakhimayut talvani RCYongitni Atugakhaq Malikhautikharnik Mapiraangutaani nuutaanguqtihimayug ikayuutikhangitlu atuqtakhangit ihuaqtumik atuqtakharnik uuktuutikhangit ilauniaqtun aulatitiyauniaqtunlu.
- Havaamut munariniq hanaqidjutikhangit nuutaanguqtihimaliqtug naunaiyaiyaangat allanguqtihimayunik havakhimayut talvunga RCYongit Atugakhat Malikhautikhangitlu Mapiraangutaatigun.

3

TIKINAHUARUTIT 3:

Ilituripkarlugit auladjutinun ayuqhautauyut tapkua hulaqutigiyait inulramiit Nunavunmiun ilailu, haffumunga munaqhiyumun Kavamatkuni Nunavunmi havagvia (viit) havaklugit ihumagiyauyut aalanguqtirutighat Maliganun, maliruagahanun, havauhiinun, pinahuarutinun, kivgaqtuutinunlu ayuqhaqtailidjutighat ayuqhautinin ayuqhaffaarnaitumik.

Hivuliuyughat tapkua ikayuutauyut haffumunga Tikinahuarutinun 3mun:

Aularutilugu Ihivriurutit Aghut Aanniqhimayunun Huiqhimayununlu pinahuarutit.

QANURINNIKHAA:

- Nuutiqtauhimaliqtuq aulavikhangat piutikhangit tikiutinaniq aulavikhangitlu namagiyaugumik RCYAngit taima atuqtakhangit ihivriurutit aulavikhangit amingnaqtunik aannirutiqtugumik huiqtuqtugumiklu aulaligumi talvuuna.
- Ihivriurutit aulavikhangit ilitugipkaidjutikharnik amingnaqtunik aanniqtunik huiqtuqtugumiklu iniqtiqtavakhimayut.
- Katimaqatigiiklugit Havagviangit Nutaqqanut Ilagiiktununutlu Havakvia (Ilaqatigiiktun Inuuhirinikkut) aulativakhimayut aulaniaqturlu naunaiyaiyaangat aulavikhat ilituqhaidjutikhangit atuqtakhangit talvuuna mikhaangani RCYAngini.

Aulahimaaqtumik pivallidjutit Nunavunmun-pihimayut hapkua Nutaqqat Pilaarutait Hulaqinirmun Ihivriungnirmun Ikayuutighat.

QANURINNIKHAA:

- Pivallidjutighat haffumunga ikayuutinun ahinun nuutiqtauyut. Una hivuliuyughat ihumaliurutauniaqtuq hivuniptingni.

NUTAAT HIVULIUYUGHAT:

- **Aulahimaaqtumik ihuaqhiyuumiqlugit havaqatigiingnirit hapkununga Kavamatkunun Nunavunmun havagviinun uqautigiyaangini auladjutikkut ayuqhautit hulaqutigiyait inulramiit Nunavunmi.**
- **Aulahimaaqtumik uqautigilugit auladjutikkut ayuqhautit hapkunuuna nutaqqat- inulramiilu-pihimayut tuyuqtayut uvalu/uvaluuniin auladjutit ihivriurutit.**
- **Munarilugit uniudjutigilugillu inungnun hapkunuuna Kavamatkut Nunavunmi Havagviit nakuunikkut qanuriniit uqautigiyaangini pittquidjutighat havaktauyut pidjutinun auladjutinun uqadjinikkut havaktauyut.**

4

TIKINAHUARUTIT 4:

Nakuutqiaq ihumagiyait inulramiit Nunavunmi, ilait, nunallaallu pidjutiqaqtut tamainun havaaptingnun.

NUTAAT HIVULIUUGHAT:

- Piyaangini uqautigiyait inuuihiillu inulramiit Nunavunmi ilailu pidjutauyut havaaptingni.
- Aulahimaaqtumik qiniqhialutik atuligahanik ilauyaangini Ininirghat Uqaudjiyut havaklugillu haavaqatigiigutighat ukununga Inuit katimayiinun.

5

TIKINAHUARUTIT 5:

Pihimalugillu avaktivut piqarlutik tamatkiumayunik ilihimanirmik piyariaqaqtut tuniyyaamingnik aadjikiiktumik uqaudjinikkut kivgaqtuutunik tapkua pidjutiqaqtut aulahimaqtut ihariagiayuyut inulramiit Nunavunmiun ilailu.

Hivuliuyughat tapkua ikayuutauyut haffumunga Tikinahuarutinun 5mun:

Tunihilutik atautinun pihimayunik ilihaidjutinik pivalliadjutighaillu piyaghat havagvingmi havaktit.

QANURINNIKHAA:

- Tamaita RCYongit havaktiit ilaувakhimayut ayuittiarutinik pivalliadjutikharnik aulatitauvakhimayunik. Ilangit uuktuutit ilauyut Nutaqqanun uvlau Inuit Pilaaruatigut Angikliyuumingnikkut Naunaitkutit ilihairutingnik, hivuliqtikharnik ayuihautikharnik unalu IQnik ubluanik qablarnik pukuktunik uvilungniklu algaktunik.

Ilalutik katimadjutini Kanatap Katimayiit ukununga Nuaqqanun Inulramirnunlu Kivgaqtuqtinun ikayuqlutiklu Katimayiit pinahuarutainun.

QANURINNIKHAA:

- Imaruqtirvia Katimayiit katimadjutigiyakhangit aulangituq tamna COVID-19 Qalagjuarniq tingmitqunginamik inungnik humunliqaak.
- Uqaqtuyut ilaувaktun talvani Katimayiingit katimadjutigiyainik talvuuna tvkut katimadjutigun.
- RCYongit havaktiit tvkut katimadjutivaktun CCCYAngit naunairutikharnik iliqatigiikpakhimayut katimadjutingni.

HIVULLIUTIGIYAUYUKHAT TIKIUTIUMAYAIT HAVAAQHAT 2021-2024

HIVULLIUTIGIYAUYUT 2021-2022

- Aulahimaaqtumik havaqatigilugit nunallaat, atuliqlugit ihuaqhaqhimayut nunallaanun havaqatigiingnikkut upalungaiyautit, ihuaqhiyuumiriangani havagviup havaktuqariangini avaitiini aviktuqhimayup.
- Aulahimaaqtumik havaklugit nutaqqat pilaarutaitigut ikayuutit.
- Havaklugit ukiuq tamaat ihivriurutait iniqtirhimayut atautit uqaudjinirmun pidjutit atuliqlugillu nutaanguqtirhimayut piyariaqaqtut.
- Ihivriuqlugit ihuangnirit kivgaqtuutit atugait qanuriniilu ihuangnikkut aktilaarutit havaktauhimayut tamainun pinahuarutinun atuliqlugillu quyaginaq nutaanguqtirhimayut piyariaqaqtut.
- Ihivriuqlugit ihuangnirit maliruagahat maliruagahanun aalanguqtirhimayut havaktauhimayut pinahurutikkut ihivriungniitigut atulirnikullu quyaginaq nutaanguqtirhimayut piyariaqaqtut.
- Aulahimaaqtumik ihuaqhiyuumiqlugit havaqatigiingnirit hapkununga Kavamatkunun Nunavunmun havagviinun uqautigiyaangini auladjutikkut ayuqhautit hulaqtigiyait inulramiit Nunavunmi.
- Aulahimaaqtumik uqautigilugit auladjutit ayuqhautait hapkunuuna nutaqqanun-inulramirnunlu pihimayut tuyuqtauyut uvalu/uvaluuniin auladjutit ihivriurutait.
- Munarilugit uniudjutigilugillu inungnun hapkunuuna Kavamatkut Nunavunmi Havagviit nakuunikkut qanuriniit uqautigiyaangini pittquidjutighat havaktauyut pidjutinun auladjutinun uqaudjinikkut havaktauyut.
- Ihumaliurutigilugit aipait atugahat Ihivriurutait Aghut Aanniqhimayut Huiqhimayununlu pinahuarutait.
- Piyaangini uqautigiyait inuuhiillu inulramiit Nunavunmi ilailu pidjutauyut havaaptingni.
- Aulahimaaqtumik qiniqhialutik atuligahanik ilauyaangini Ininirghat Uqaudjiyyut havaklugillu haavaqatigiigutighat ukununga Inuit katimayiinun.
- Tunihilutik atautinun pihimayunik ilihaidjutinik pivalliadjutighaillu piyaghat havagvingmi havaktit.

HIVULLIUTIGIYAUYUT 2022-2023

- Ihivriuglugit ihuangnirit tapkua ihuaqhaqhimayut nunallaanun ilauqaitigiingnirmun upalungaiyautit atuliqlugillu nutaanguqhimayut piyariaqaqata.
- Aulahimaaqtumik ilauqatigilugit nunallaat, ihuaqhiyuumiqlugillu havagviit havaktuqarnirit avatiini aviktuqhimayup.
- Aulahimaaqtumik havaklugit nutaqqat pilaarutaitigut ikayuutit.
- Havaklugit ukiuq tamaat ihivriurutait iniqtirhimayut atautit uqaudjinirmun pidjutit atuliqlugillu nutaanguqtirhimayut piyariaqaqtut.
- Tunihilutik atautinun pihimayunik ilihaidjutinik pivalliadjutighaillu piyaghat havagvingmi havaktit.

HIVULLIUTIGIYAUYUT 2023-2024

- Aulahimaaqtumik ilauqatigilugit nunallaat, ihuaqhiyuumiqlugillu havagviit havaktuqarnirit avatiini aviktuqhimayup.
- Aulahimaaqtumik havaklugit nutaqqat pilaarutaitigut ikayuutit.
- Havaklugit ukiuq tamaat ihivriurutait iniqtirhimayut atautit uqaudjinirmun pidjutit atuliqlugillu nutaanguqtirhimayut piyariaqaqtut.
- Tunihilutik atautinun pihimayunik ilihaidjutinik pivalliadjutighaillu piyaghat havagvingmi havaktit.
- Ihivriuglugit ihuangnirit havagviit Nunavunmi Inuinnarnik havaktinirmun Upalungaiyautit quyaginaqlu nutaanguqtirhimayut piyariaqaqata.

NAUNAIRVIK A:

Kiinauyaliriniqmut Naittuq

	2020- 2021 Maniit Atuqtakhat		2021 - 2022 Maniit Atuqtakhat		2022- 2023 Ihumaliurhimayuq		2023- 2024 Ihumaliurhimayuq	
	\$000	Qaffit Havak- tiujukhat	\$000	Qaffit Havak- tiujukhat	\$000	Qaffit Havak- tiujukhat	\$000	Qaffit Havak- tiujukhat
Akikhangit	1,655	9	1,659	9	1,659	9	1,659	9
Aittuuhiat Ikajuutillu	-		-		-		-	
Aadlat Aulatjutauyut Maniit Munariniillu								
Tingmidjutit Taaksikkuurutillu	195		191		191		191	
Hunavaluit Tamayallu	145		145		145		145	
Niuviqtauyut	65		65		65		65	
Kaantraliqinirmut	227		227		227		227	
Akingit Akiliqtangillu	20		20		20		20	
Pilluaqtut Piquitit	19		19		19		19	
Qaritauyakkut Atuqtakhangit	10		10		10		10	
Aadlat Aulatjutauyut Maniit Munariniillu – Atauttimuuqtinnagu	681		677		677		677	
Atauttimuuqtinnagu	2,336	9	2,336	9	2,336	9	2,336	9

Naunairvik B:

2020 Nunavunmi Inuinnarnik Havaktinirmun Upalungaiyautit

Ukua RCYOkut aghuuqtut havaklutik mighaanun havagvingmi tamna kivgaqtuqlugit inuit Nunavunmi, titiraqhimayuq uvani Naunaitkutami 23mi uvani Nunavummi Nunataarutit Angirutaanut.

Tadja, ukua RCYOkut piqaqtut nainik havaanik, ilaungitut ukua Nutaqqanut Inulramirnullu Uqaqtikhaanik unalu 44% Nunavunmi Inuinnarnun haaqaqtunun amigaitilaangit, hivituyumik-kikliqaqtuq tikhahuarut piyaangini nunavunmi inuinnarnik havaktinirmun amigaitilaangit imaa 85%. Uvunga Ubluqtuhinia 31, 2021, tamaita RCYOkut havaaghait tamaita havaktuqaqtut. iit havaaghat havaktiqaqtut havagaanginaqtunik atauhiq havaaghaq kikliqaqtuq.

Hapkua naunaitkutut takunaqtut ukua RCYOkut havaktiit uvanga Ubluqtuhinia 31, 2021:

	Havaakhat				Nunavunmi Inuit	
	Atauttimut	Havaktiit	Havaktiqaqtut	Pusangit Amigaitilaangit	Havaktut	% IEP
Atan'nguyat	0	-	-	-	-	-
Angayukhiuyut Atan'nguyat	1	0	1	100	0	0
Qitqani Atan'nguyat	2	0	2	100	1	50
Ayuittiaqtuq	5	0	5	100	2	40
Laisiqangittuq Ayuittiaqtuq	1	0	1	100	1	100
Titiiqqinirmut Ikayuqtuq	0	-	-	-	-	-
ATAUTTIMIT	9	0	9	100	4	44

Ukua RCYOkut Nunavunmi Inuinnarnik Havaktinirmun upalungaiyaut pihimayuq iluaniit titiraqhimayuq uvani 23.4.2 (ilangani 4) haffumani Titiraqhimayumi 23 uvalu ilauyut pingahut kitut tapkua ikayuqtut Nunavunmi Inuinnarnik Havaktunun pihimaniq amigaiyuuminiqlu timiuyuni.

1. HAVAKTUGHAQHIURUT

- Ukua RCYOkut aghuuqtut havaqatigilugit Havaktuliyiyit qiniqhialutik ahiaguurutighanik imaa upalungaiyaqlugit havaaghat nuitrutait piumanaqhilugit Nunavunmi Inuinnarnun havaaghaqhiuqtut uuktuqlutik haffuminga RCYOkut havaaghanik, imaatun havaaghat kikliqarlugit Nunavunmiunun inuinnarnun.
- Ukua RCYOkut aghuuqtut havaqatigilugit Havaktuliyiyit qiniqhialutik nutaanik ihuaqtuniklu Nunavunmi Inuinnarnik havaktinirmun pinahuarutait hapkua RCYOkut havaaghangit.
- Ukua RCYOkut aghuuqtut havaqatigilugit Havaktuliyiyit piyaangini ihuangnikkut aadjiingnikut pidjutauyut naunaiyainirmun qanuriniit hapkua RCYOkut havaaghait
- Ukua RCYOkut tunihinaqtut kikliqaqtunik havaaghanik piqangitpat havaktitauyughamik Inuinnarnik havaktughamik.

UNIUDJUTIGIBLUGIT ANGIRUTIKPUT HAVAKTUGHAQHIURUTINUN

- ✓ Tamaita havagaanginaqtughat havaktitauyut atautit uqaudjinikkut havaktit ilauyut Nunavunmi Inuinnait.
- ✓ Havagaanginaqtuq atauhiq uqaudjip havaanga uuktuutit kikliqaqtut Nunavunmiunun Inuinnarnun. Qanganuaq kikliqaqtuq havaamun uuktuut havaaniktuq Nunavunmiutaq Inuinnaq havakti havaqatigiliqtait ukua RCYOkut uvani Qiqaiyarluarvia 25, 2020.

2. HAVAKTIT ILIHAIJDUTAIT PIVALLIAJDUTAILLU

- Ukua RCYOkut aghuuqtut havaqatigilugit Nunavunmiun Inuinnait havaktit naunaiyaqlugit naitumik, qitqani, hivituyuluuniin-kikliit havaaghatigut tikhahuarutit.
- Ukua RCYOkut aghuurutiqaqtut tunihilutikiliharnirmik ilihaidjutiniklu piyaghanik tapkua ikayuutaayut Inuinnarnik havaktinun nakuuyumik pidjutigiyaangini munariyagaht havaaghallu inmi havagvingmingnihavaaghat.
- Ukua RCYOkut aghuuqhutik qiniqhiayut piyaghanik pivalliadjutighait Nunavunmi innuinnait havaktit ilauyut ayuittatik, ilihimayatik, atuqhimayaillu ihuaqhiyuumirutighat havaanun ihuaqhivaliadjutighat timiuyuni.
- Ukua RCYOkut aghuuqtut iliharlutik Sivuliqtiksats Ayuiqhautinik piyaghanik ikayuutighat Nunavunmi Inuinnarnik pivalliadjutighainik humi havaktighaqhiunirmun uuktuutit pidjutiqaqtut hivituyumik pihimayunik.
- RCYOkut havakhimaarniaqtun piqarlutik auyami iliaqtunik havaktikharnik Nunavunmi Inuinnarnik.

REPORTING ON OUR COMMITMENT TO TRAINING AND DEVELOPMENT

- ✓ Tamatkiumayut iliturhaidjutit tikuarutillu ataniudjutinun iliharnirit pitquyayut uvalu tapkua nutaat havaktit tungahuktitalutik piyaaqlutiklu ililugit tamaita havaangit.
- ✓ Hivulirhungnirmun ayuiharnikkut pivalliadjutit piyagaht piinarialgit aghuurutaulutiklu, uuktuutigilugu piyagaht himmautaunirmun uvalu/uvaluuniin iluani nuutirnirmun piyaghat.
- ✓ Atautinun ilihaidjutighat upaungaiyautait.
- ✓ Ikayuutit iliharnikkut havanginirmun.
- ✓ Ikayuutit haffumunga Inuktut Uqauhikkut iliharnikkut pinahuarutiti.
- ✓ Ikayuutighat tmainun havaktinun ilauyaangini Nunaqaqaaqtut pitquhikkut ayuiqhautit aalallu pitquhikkut ilihaidjutit piyaghat.

3. HAVAKTINIK PIHIMANIQ

- Ukua RCYOkut aghuurutigiyat naunaiyainiq atuliqlugillu ihuaqtut pinahuarutit tapkua ikayuutauyut havaani ilihaidjutit ayuqigtuutiluuniin piyaghat tapkua ikayuutauyut havaanun pivallianirmun Nunavunmi Inuinnarnun havaktinun, kitut aghuurutigiyat havaktinun pihimanirmun.

UNIUDJUTIGIBLUGIT ANGIKUTIVUT PIHIMAYAANGINI HAVAKTIT

- ✓ Ukua RCYOkut tuniyauyut nutaamik qitqani atanirmun aktilaaqaqtumun havaaghaq uvani Qitiqqautiyuq 1, 2020. Havaaghaq havaktiniktuq Nunavunmi innuirmik iluani nuutiqtayyuq, ihuaqtununlu havaktip havaaminun tikhahuarutaanun. Ilauyuq havaktip iliharnikkut upalungaiyutaanun, RCYOkut tunihiyut ayuqigtuinirmik hiuvliqhunirmiklu ilihadjutinik piyaghanik.